






مَنْ بِهْ خَوَانَدَنْ عَلاَقَه دَارَم

J'aime lire

-  Letta Machoga
-  Wiehan de Jager
-  Marzieh Mohammadian Haghghi
-  Persian / French
-  Level 1

(imageless edition)



مَنْ بِهِ خَوَانِدَنْ عَلاِقَه دَارَم.

...

J'aime lire.

مَنْ بَرَايِ چِه كَسِي مِي تَوَانَم بِخَوَانَم؟

...

À qui puis je faire la lecture ?

خواهرم خوابیده است.

...

Ma sœur est en train de
dormir.

مَنْ بَرَايِ چِه كَسِي مِي تَوَانَم بِخَوَانَم؟

...

À qui puis je faire la lecture ?

مادرم و مادر بزرگ مشغول به کار هستند.

...

Ma mère et ma grand mère
sont occupées.

مَنْ بَرَايِ چِه كَسِي مِي تَوَانَم بِخَوَانَم؟

...

À qui puis je faire la lecture ?

پَدْرَم وَ پَدْرَبُزْرَگ مَشْغُول بِه کار هَسْتَنَد.

...

Mon père et mon grand père
sont occupés.

مَنْ بَرایِ چِه کَسی می تَوانم بِخوانم؟
بَرایِ خِودَم می تَوانم بِخوانم.

...

À qui puis je faire la lecture ?
Je peux faire la lecture... à
moi même !



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

مَنْ بِهِ خَوَانَدَنْ عَلاَقَه دَارَم

J'aime lire

Written by: Letta Machoga

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian Haghghi, (fr) Lina Scarpellini, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).

